FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 142 Bonaventure — S. District No. D — (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. 1 — (in / dans) St Barthelemy (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — (Enumerator. / Enumérateur.) Page 12

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
	Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "e" for rural or "ain" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "e" pour rural et "ain" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and by "H" for home, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique, "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employés à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade or factory or house. / Mois employés à d'autre occupation que son métier, la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que celle principale) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	(If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		94	Turcotte Edison	M	B	Chef	M	14 Oct	1873	28	Québec	—	—	Française	Canadien	Cath R	Cultivateur	—	✓	1	X	60	—	12	—	150	150	—	1	1	—	1	Française		1
2			Julie	F	"	Epouse	M	14 Déc	1869	31	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		2
3	94	95	Bonvid Melanie	M	"	Chef	V	4 Juin	1838	62	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	✓	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		3
4			Mathilde	F	"	Fille	C	14 Févr	1866	35	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		4
5			Edmond	M	"	Fils	C	16 Déc	1890	21	Q	—	—	"	"	"	Jr de Cult	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		5
6		96	Poirier Joseph	M	"	Chef	M	27 Déc	1836	64	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	✓	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		6
7			Adrienne	F	"	Epouse	M	14 Mars	1838	63	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		7
8	96	97	Turcotte Avelina	F	"	Chef	V	22 Juin	1866	34	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	✓	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		8
9			Jane	F	"	Fille	C	18 Févr	1893	7	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		9
10			Albina	F	"	Fille	C	16 Juil	1894	5	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—	1	"		10
11	97	98	Janoir Joseph	M	"	Chef	M	31 Mai	1835	64	Q	—	—	"	"	"		—	—	✓	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		11
12			Angelique	F	"	Epouse	M	14 Sept	1837	63	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		12
13			Louis	M	"	Fils	C	4 Juil	1893	7	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		13
14	98	99	Turcotte Simon	M	"	Chef	M	4 Juin	1865	35	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		14
15			Celanire	F	"	Epouse	M	22 Août	1870	30	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		15
16			Maria	F	"	Fille	C	6 Juin	1896	4	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		16
17			Joseph	M	"	Fils	C	13 Déc	1898	2	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		17
18			Celanire	F	"	Fille	C	14 Mars	1899	2	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		18
19			Alfred	M	"	Fils	C	7 Déc	1900	1	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		19
20	99	100	Turcotte Joseph	M	"	Chef	M	18 Oct	1873	27	Q	—	—	"	"	"	Commerçant	—	—	—	1	M	—	12	—	350	—	—	1	1	—	1	"		20
21			Celina	F	"	Epouse	M	15 Juin	1877	23	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		21
22			Elvira	M	"	Fils	C	7 Juil	1899	1	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		22
23			Joseph P	M	"	Fils	C	20 Avril	1900		Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		23
24	100	101	Malboeuf Alfred	M	"	Chef	M	6 Avril	1841	37	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	✓	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		24
25			Philomène	F	"	Epouse	M	4 Mai	1868	32	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		25
26			Emma	F	"	Fille	C	29 Oct	1894	6	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		26
27			Marie J	F	"	Fille	C	12 Juil	1896	4	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		27
28			Joseph	M	"	Fils	C	19 Mars	1898	3	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		28
29			Alfonse	M	"	Fils	C	15 Août	1900	1	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		29
30		102	Malboeuf Joseph	M	"	Père	M	17 Août	1820	80	Q	—	—	"	"	"	Rentier	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		30
31			Adeline	F	"	Mère	M	6 Juil	1837	63	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		31
32			Francis	F	"	Soeur	C	4 Janv	1841	60	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		32
33			Rosanna	F	"	Soeur	C	4 Janv	1876	25	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		33
34	71	103	Jeannotte Moise	M	"	Chef	M	25 Nov	1866	34	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		34
35			Barbelin	F	"	Epouse	M	7 Juil	1846	54	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		35
36			Jeanna	F	"	Fille	C	25 Juin	1889	12	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"		36
37			Henriette	F	"	Mère	V	24 Août	1820	80	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		37
38	92	104	Lefebvre Alexandre	M	"	Chef	M	7 Nov	1838	62	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		38
39			Alice	F	"	Epouse	M	14 Févr	1839	62	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		39
40			Auguste	M	"	Fils	C	26 Juin	1871	29	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		40
41			Joseph	M	"	Fils	C	26 Oct	1873	27	Q	—	—	"	"	"	Jr de Cult	—	—	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		41
42			Paul	M	"	Fils	C	1 Avril	1880	20	Q	—	—	"	"	"	Jr de Cult	—	—	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		42
43	93	105	Turcotte Alfred	M	"	Chef	M	10 Oct	1871	29	Q	—	—	"	"	"	Jr de Cult	—	—	V	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		43
44			Philomène	F	"	Epouse	M	4 Juil	1877	22	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		44
45	17	106	Turcotte Joseph	M	"	Chef	M	10 Nov	1870	30	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		45
46			Georgiana	F	"	Epouse	M	3 Janv	1871	30	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		46
47	75	107	Turcotte George	M	"	Chef	M	14 Déc	1849	52	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	"		47
48			Emma	F	"	Epouse	M	6 Juil	1846	54	Q	—	—	"	"	"	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"		48
49			Josie	M	"	Fils	C	14 Sept	1891	10	Q	—	—	"	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		49
50			Emile	M	"	Fils	C	10 Août	1894	6	Q	—	—	"	"	"	Jr de Cult	—	—	V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		50
																	Jr de Cult	—	—	—	1													